



Miejska  
Biblioteka Publiczna  
w Chrzanowie



# Śpiewnik Wigilijny

Chrzanów, 24.12.2020

# A wczora z wieczora

The image shows two staves of musical notation in G major, 4/4 time. The first staff contains the melody for the first two lines of the song, with lyrics 'A wczora z wieczora' and 'A wczora z wieczora'. The second staff contains the melody for the next two lines, with lyrics 'znie - bie - skie-go dwo-ra' and 'znie - bie - skie-go dwo - ra'. Chords are indicated above the notes: C, F, G, C, C, d, G7, C, a, d, G7, C.

A wczora z wieczora  
Z niebieskiego dwora

Przyszła nam nowina  
Panna rodzi Syna

Boga prawdziwego  
Nieogarnionego

Za wyrokiem boskim  
W Betlejem żydowskim

Pastuszkowie mali  
W polu wtenczas spali

Gdy anioł z północy  
Światłość z nieba toczy

Chwałę oznajmując  
Szopę ukazując

Chwałę Boga tego  
Dziś nam zrodzonego

Tam Panna dzieciątko  
Miłe niemowlątko

Owija w pieluszki  
Pospieszcie pastuszki

Natychmiast pastuszy  
Spieszą z całej duszy  
Weseli bez miary  
Niosą z sobą dary

# Ach ubogi żłobie

The image shows a musical score for the song 'Ach ubogi żłobie'. It consists of three staves of music in G major, 4/4 time. The first staff has chords C, G, C, G, C, F, G, G above it. The second staff has chords C, G, C, G, C above it. The third staff has chords G, C above it. The lyrics are written below the notes.

Ach u-bo-gi żło - bie, cóż ja wi-dzę wto - bie? Droż-szy wi-dok  
niż ma nie-bo, wma-leń-kiej o - so - bie, droż-szy wi-dok niż ma nie-bo  
wma - leń - kiej o - - - so - bie.

Ach ubogi żłobie,  
Cóż ja widzę w tobie?  
Droższy widok niż ma niebo,  
W maleńkiej osobie,  
Droższy widok niż ma niebo,  
W maleńkiej osobie.

Zbawicielu drogi,  
Jakżeś to ubogi,  
Opuściłeś śliczne niebo,  
Obrateś bartogi  
Opuściłeś śliczne niebo,  
Obrateś bartogi

Czyżeś nie mógł Sobie,  
W największej ozdobie,  
Obrac pałacu drogiego,  
Nie w tym leżeć żłobie?  
Obrac pałacu drogiego,  
Nie w tym leżeć żłobie?

Gdy na świat przybywasz,  
Grzechy z niego zmywasz,  
A na zmycie tej sprośności,  
Gorzkie łzy wylewasz.  
A na zmycie tej sprośności,  
Gorzkie łzy wylewasz.

# Anioł pasterzom mówił

The image shows a musical score for the song 'Anioł pasterzom mówił'. It consists of three staves of music in G major, 4/4 time. The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notes are G4, A4, B4, C5, G4, F#4, E4, D4, C4. Chords above are C, G, C, G, C, C, F, C. The second staff has notes G4, A4, B4, C5, G4, F#4, E4, D4, C4, B3, A3, G3. Chords above are C, F, C, F, C, G, C, F, C, G. The third staff has notes G4, A4, B4, C5, G4, F#4, E4, D4, C4. Chords above are C, F, C, G, C. The lyrics are: A-nioł pa-ste - rzom mó-wił: Chrys-tus się wam na-ro-dził w Bet-le-jem nie bar-dzo po - dłym mieś-cie na-ro-dził się wu-bó-stwie Pan wsze - go stwo - rze - - nia.

Anioł pasterzom mówił:  
Chrystus się wam narodził  
W Betlejem, nie bardzo podłym mieście.  
Narodził się w ubóstwie  
Pan wszego stworzenia.

Chcąc się dowiedzieć tego  
Poselstwa wesołego,  
Bieżeli do Betlejem skwapliwie.  
Znaleźli dziecię w żłobie,  
Maryję z Józefem.

Taki Pan chwały wielkiej,  
Uniżył się Wysoki,  
Pałacu kosztownego żadnego  
Nie miał zbudowanego  
Pan waszego stworzenia.

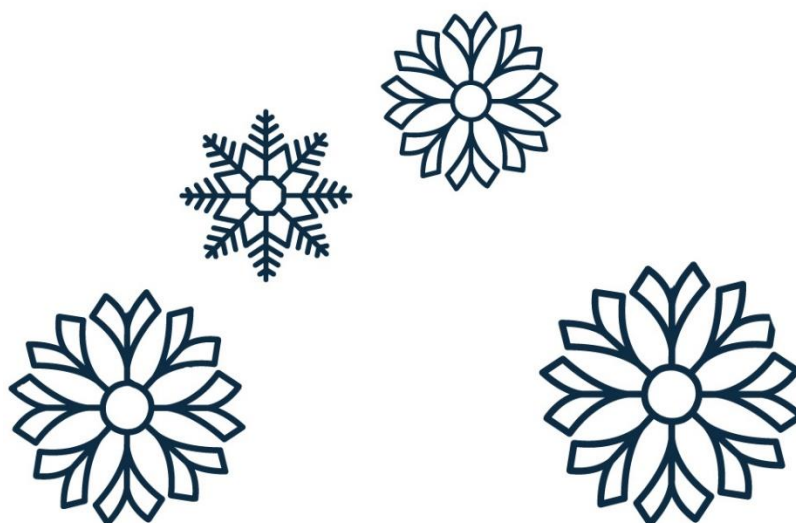
O dziwne narodzenie,  
Nigdy niewystawione!  
Poczęła Panna Syna w czystości,  
Porodziła w całości  
Panieństwa swojego.

Już się ono spełniło,  
Co pod figurą było:  
Arona różdżka ona zielona  
Stała się nam kwitnąca

I owoc rodząca.

Słuchajcież Boga Ojca,  
Jako wam Go zaleca:  
Ten ci jest Syn najmilszy, jedyny,  
W raju wam obiecany,  
Tego wy słuchajcie.

Bogu bądź cześć i chwała,  
Która byś nie ustała,  
Jako Ojcu, tak i Jego Synowi  
I Świętemu Duchowi,  
W Trójcy jedynemu.



# Bóg się rodzi

Bóg się ro - dzi, moc tru-chle - je, Pan nie-bio-sów o-bna - żo-ny.  
O-gień krze - pnie blask ciem-nie - je, ma gra-ni-ce Nie-skoń - czo-ny!  
Wzgar - dzo-ny o - kry-ty chwa - łą, śmier - tel-ny król nad wie-ka - mi.  
A Sło-wo Cia - lem się sta - ło i mieszka-ło mię-dzy na - mi.

Bóg się rodzi, moc truchleje,  
Pan niebiosów obnażony!  
Ogień krzepnie, blask ciemnieje,  
Ma granice Nieskończony.  
Wzgardzony, okryty chwałą,  
Śmiertelny Król nad wiekami!  
A Słowo Ciałem się stało  
I mieszkało między nami.

Cóż masz, niebo, nad ziemiany?  
Bóg porzucił szczęście Swoje,  
Wszedł między lud ukochany,  
Dzieląc z nim trudy i znoje.  
Niemąło cierpień, niemąło,  
Żeśmy byli winni sami,  
A Słowo...

W nędznej szopie urodzony,  
Żłób Mu za kolebkę dano!  
Cóż jest czym był otoczony?  
Bydło, pasterze i siano.  
Ubodzy, was to spotkało  
Witać Go przed bogaczami!  
A Słowo...

Potem królowie widziani  
Cisną się między prostotą,  
Niosąc dary Panu w dani:  
Mirrę, kadzidło i złoto.  
Bóstwo to razem zmieszało  
Z wieśniaczymi ofiarami.  
A Słowo...

Podnieś rękę, Boże Dziecię,  
Błogosław Ojczyznę miłą!  
W dobrych radach, w dobrym bycie  
Wspieraj jej siłę swą siłą.  
Dom nasz i majątność całą,  
I wszystkie wioski z miastami.  
A Słowo...



# Cicha noc

Ci - cha noc, świę - ta noc Po - kój nie - sie lu - dziom wszem,  
A u żło - bka Ma - tka Świę - ta Czu - wa sa - ma u - śmie - chnię - ta,  
Nad Dzie - cią - tka snem, Nad - Dzie - cią - tka snem

Cicha noc, święta noc,  
Pokój niesie ludziom wszem.  
A u żłobka Matka Święta  
Czuwa sama uśmiechnięta,  
Nad Dzieciątka snem,  
Nad Dzieciątka snem.

Cicha noc, święta noc,  
Pastuszkowie od swych trzód  
Biegają wielce zadziwieni,  
Za anielskim głosem pieni,  
Gdzie się spełnił cud,  
Gdzie się spełnił cud.

Cicha noc, święta noc,  
Narodzony Boży Syn.  
Pan wielkiego majestatu,  
Niesie dziś całemu światu  
Odkupienie win,  
Odkupienie win.

Cicha noc, święta noc,  
Jakiż w tobie dzisiaj cud,  
W Betlejem Dziecina święta  
Wznosi w górę swe rączęta  
Błogosławi lud,  
Błogosławi lud.



# Do szopy

Do szo-py hej pa-ste-rze, do szo-py bo tam cud. Syn Bo-ży  
wżło-bie le-ży, by zba-wić lu-dzki ród. Śpie waj-cie a-nio-ło-wie,  
pas-te-rze graj-cież Mu, kła-niaj-cie się kró-lo-wie nie zbudź-cież  
Go ze snu.

Do szopy, hej pasterze,  
Do Szopy, bo tam cud!  
Syn Boży w żłobie leży,  
By zbawić ludzki ród.

Śpiewajcie Aniołowie,  
Pasterze, grajcie Mu.  
Kłaniajcie się Królowie,  
Nie budźcie Go ze snu.

Padnijmy na kolana,  
To Dziecię to nasz Bóg,  
Witajmy swego Pana;  
Wdzięczności złożmy dług.

Śpiewajcie...

O Boże niepojęty, kto  
Pojmie miłość Twą?  
Na sianie wśród bydłoty,  
Masz tron i służbę swą.

Śpiewajcie...

Jezuniu mój najśodszy,  
Tobie oddaję się.  
O skarbie mój najdroższy,  
Racz wziąć na własność mnie.

Śpiewajcie...



# Dzisiaj w Betlejem

C G7 C G7 C F C G7  
Dzi - siaj wBe-tle-jem, dzi - siaj wBet-le-jem we-so-la no - wi-na.

C G7 C G7 C F C G7 G7  
Ze Pan-na czys-ta, że Pan-na czys-ta po-ro-dzi-la Sy-na. Chry-stus się ro-dzi,

C G7 C C  
nas o-swo-bo-dzi, A - nie-li gra-ją, kró - le wi-ta-ją pa-ste-rze śpie-wa-ją

C d G7 C  
by - dlę - ta klę ka ją cu - da cu - da o - gła-sza - ją!

Dzisiaj w Betlejem,  
Dzisiaj w Betlejem  
Wesoła nowina,  
Że Panna czysta,  
Że Panna czysta  
Porodziła Syna.

Chrystus się rodzi,  
Nas oswobodzi,  
Anieli grają,  
Króle witają,  
Pasterze śpiewają,  
Bydłęta klękają,  
Cuda, cuda ogłaszają!

Maryja Panna,  
Maryja Panna  
Dzieciątko piastuje.  
I Józef Święty,  
I Józef Święty  
Ono pielęgnuje.

Chrystus się rodzi...

Choć w stajeneczce,  
Choć w stajeneczce  
Panna Syna rodzi,  
Przecież On wkrótce,  
Przecież On wkrótce  
Ludzi oswobodzi.

Chrystus się rodzi...

I Trzej Królowie,  
I Trzej Królowie  
Od wschodu przybyli  
I dary Panu  
I dary Panu  
Kosztowne złożyli

Chrystus się rodzi...

Pójdźmy też i my,  
Pójdźmy też i my  
Przywitać Jezusa.  
Króla nad królmi,  
Króla nad królmi  
Uwielbić Chrystusa.

Chrystus się rodzi...

# Gdy się Chrystus rodzi

The image shows a musical score for the hymn 'Gdy się Chrystus rodzi'. It consists of four staves of music in a single system, each with a treble clef and a common time signature (C). The notes are quarter notes, and the lyrics are written below each staff. Chord symbols (C, F, G7) are placed above the notes to indicate the harmonic structure. The lyrics are: 'Gdy się Chry - stus ro - dzi i na świat przy - cho dzi, Ciem-na noc wjas - noś - ci pro-mie-ni-stej bro - dzi. A-nio-o-lo-wie się ra-a-du-ją pod nie-e-bio-sy wy śpie-e-wu-ją: Glo - ria, Glo - ria, Glo - ria, In ex - cel - sis De - - - o!'.

Gdy się Chrystus rodzi  
I na świat przychodzi.  
Ciemna noc w jasności  
Promienistej brodzi.  
Aniołowie się radują,  
Pod niebiosy wyśpiewują:  
Gloria, Gloria, Gloria,  
In excelsis Deo!

Mówią do pasterzy,  
Którzy trzód swych strzegli,  
Aby do Betlejem  
Czym prędzej pobiegli.  
Bo się narodził Zbawiciel,  
Wszego świata odkupiciel.  
Gloria, Gloria, Gloria,  
In excelsis Deo!

O, niebieskie duchy  
I posłowie nieba,  
Powiedzcież wyraźniej,  
Co nam czynić trzeba,  
Bo my nic nie pojmujemy,  
Ledwo od strachu żyjemy.

Gloria, Gloria, Gloria,  
In excelsis Deo!

Idźcie do Betlejem,  
Gdzie Dziecię złożone,  
W pieluszki powite,  
W żłobie położone.  
Oddajcie Mu Pokłon boski,  
On osłodzi wasze troski.  
Gloria, Gloria, Gloria,  
In excelsis Deo!



# Gdy śliczna Panna

The image shows a musical score for the song 'Gdy śliczna Panna'. It consists of three staves of music in G major, 3/4 time. The first staff has a melody with lyrics: 'Gdy śli-czna Pan-na Sy-na ko-ly - sa - la zwi-el-kim we - se - lem'. The second staff continues the melody with lyrics: 'tak Je-mu śpie - wa-ła: Li-li, li-li laj, mo-je Dzie-cią - te - czko Li-li, li-li laj,'. The third staff concludes the melody with lyrics: 'śli - czne Pa - nią - - te - czko.' Chord symbols (D, G, D7, C) are placed above the notes to indicate accompaniment.

Gdy śliczna Panna Syna kołysała,  
Z wielkim weselem tak Jemu śpiewała.  
Li li li laj, moje Dzieciąteczko,  
Li li li laj, śliczne Paniąteczko.

Wszystko stworzenie śpiewaj Panu swemu,  
Pomóż w radości wielkiej sercu memu.  
Li li li laj, wielki Królewicu,  
Li li li laj, niebieski dziedzicu!

Sypcie się z nieba, liczni aniołowie,  
Śpiewajcie Panu, niebiescy duchowie:  
Li li li laj, mój wonny kwiateczku,  
Li li li laj, w ubogim żłobeczku.

Cicho wietrzyku, cicho południowy,  
Cicho powiewaj, niech śpi Panicz nowy,  
Li li li laj, mój wdzięczny Synaczku,  
Li li li laj, miluchny Robaczku

# Hola, hola, pasterze z pola

Hola, hola, pasterze z pola!  
Idźcie Pana witajcie,  
A co macie, to dajcie,  
Wołają aniołowie:  
Pójdźcie mili bratkuwie.  
Gloria, gloria, gloria!  
Niech żyje Pan Jezus dziecina!

Hola, hola, pasterze z pola!  
Pójdźcie przywitać Pana!  
Padajcie na kolana,  
Oddajcie mu swe dary,  
Z serc uprzejmych ofiary.  
Gloria, gloria, gloria!  
Niech żyje Pan Jezus dziecina!

Hola, hola, pasterze z pola!  
Anieli Mu śpiewają,  
Że Pan wielki znać dają,  
Wszyscy Pana witajcie,  
A co macie, to dajcie!  
Gloria, gloria, gloria!  
Niech żyje Pan Jezus Dziecina!

Hola, hola, pasterze z pola!  
Pójdźmy, pójdźmy z weselem  
Do tego, do Betlejem,  
Niech się ucieszy dusza,  
Dla małego Jezusa.  
Gloria, gloria, gloria!  
Niech żyje Pan Jezus dziecina!



# Jam jest dudka

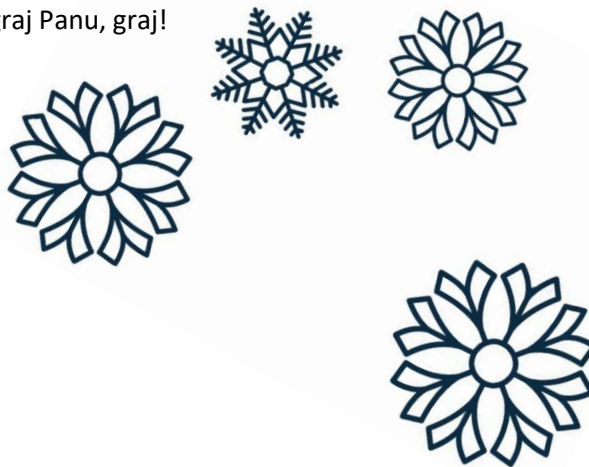
Jam jest dudka Jezusa małego,  
Będę Mu grał z serca uprzejmego.  
Graj dudka, graj, graj Panu, graj!

Zagram Panu w kozłowe dudeczki,  
Dla Jezusa i dla Panienczki.  
Graj dudka, graj, graj Panu, graj!

Na piszczałce i na multaneczkach,  
Na bandurce, ba, i na skrzypczkach.  
Graj dudka, graj, graj Panu, graj!

Pobiegnęć ja do Walkowej budy,  
A przyniosę tamte większe dudy.  
Graj dudka, graj, graj Panu, graj!

Póki tylko w ciele moim siły,  
Póty będę grać mój Jezu miły.  
Graj dudka, graj, graj Panu, graj!



# Jezus malusieńki

The image shows a musical score for the song 'Jezus malusieńki'. It consists of three staves of music in G major, 2/4 time. The first staff contains the first line of the melody with lyrics 'Je-zus ma - a-lu - sieńki le-e-zy wśród sta - jen-ki płą-cze z zim-na'. The second staff continues the melody with lyrics 'nie-da-la mu Ma-tu-la - a su - kien-ki płą-cze z zim-na nie-da-la mu'. The third staff concludes the melody with lyrics 'Ma - tu - la su - u - kien - ki.' Chord symbols (a, E7, d, G7, C) are placed above the notes to indicate the harmonic accompaniment.

Jezus malusieńki  
Leży wśród stajenki  
Płacze z zimna,  
Nie dała Mu Matusia sukienki.

Bo uboga była,  
Rąbek z głowy zdjęła,  
W który Dziecię uwinąwszy,  
Siankiem Je okryła.

Nie ma Kolebeczki  
Ani poduszeczki,  
We Złobie Mu położyła  
Siana pod główeczki.

Gdy Dziecina kwili,  
Patrzy w każdej chwili  
Na Dzieciątko Boskie w żółbku,  
Oko Jej nie myli.

Panienka trucleje,  
A mówiąc tzy leje:  
O mój Synu! Wola Twoja,  
Nie moja się dzieje.

Tylko nie płacz, proszę,  
Bo żalu nie zniosę.  
Dosyć go mam z męki Twojej,  
Którą w sercu noszę.

# Jezusa narodzonego

Jezusa narodzonego wszyscy witajmy,  
Jemu po kolędzie dary wzajem oddajmy.  
Oddajmy wesoło, skłaniajmy swe czoło,  
Skłaniajmy swe czoło Panu naszemu.

Oddajmy za złoto wiarę, czyniąc wyznanie,  
Że to Bóg i człowiek prawy leży na sianie.  
Oddajmy wesoło...

Oddajmy też na kadzidło Panu nadzieję,  
Że Go będziem widzieć w niebie, mówiąc to śmieie.  
Oddajmy wesoło...

Oddajmy za mirrę miłość na dowód tego,  
Że Go nad wszystko kochamy z serca całego.  
Oddajmy wesoło...

Przyjmij Jezu na kolędę te nasze dary,  
Przyjmij serca, dusze nasze za swe ofiary.  
Byśmy kiedyś w niebie mogli posiąść mogli Ciebie,  
Posiąść mogli Ciebie na wieki wieków.



# Każde stworzenie śpiewaj swe pienie

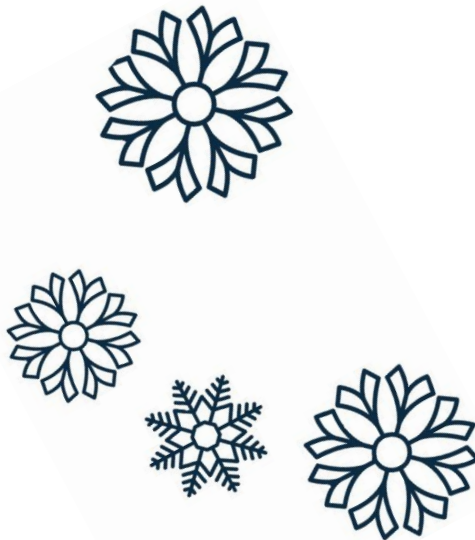
Każde stworzenie śpiewaj swe pienie  
Iż się narodził stworzyciel  
Nas grzesznych odkupiciel...

Śpiewajcie ptaszkiowie  
Wdzięczni śpiewaczkiowie  
Panu Bogu swojemu dziś nam narodzonemu  
Śpiewajcie!

Śpiewaj słowiku wdzięczny muzyku  
Dobądź swej liry wesołej  
Śpiewaj wesoło z anioły...

Zaśpiewaj kosie na brzmącym nosie  
Niech się twój kornet ozowie  
Jezusa światu, Jezusa światu  
Jezusa światu opowie

Wszystkie ptaszęta, małe pisklęta  
Śpiewajcie Panu Swojemu  
Dziś z Panny zrodzonemu.



# Lulajże Jezuniu

Lu-laj-że Je-zu-u-niu mo-ja pe - rel-ko, Lu-laj - u - lu-bio-o-ne  
me pieś - ci - dełko. Lu-laj-że-e Je-zu-niu, Lu-laj - że, lu-laj, A ty go  
Ma - tu - u - lu wpla czu u - tu - laj.

Lulajże Jezuniu, moja perelko,  
Lulaj, ulubione me pieścidełko.  
Lulajże Jezuniu, lulajże, lulaj,  
A Ty Go, Matulu, w płaczu utulaj.

Zamknijże znużone płaczem powieczki,  
Utulże zemdlone łkaniem usteczki.  
Lulajże Jezuniu, lulajże, lulaj,  
A Ty Go, Matulu, w płaczu utulaj.

Lulajże piękniuchny mój aniołeczku,  
Lulajże wdzięczniuchny świata kwiateczku.  
Lulajże Jezuniu, lulajże, lulaj,  
A Ty Go, Matulu, w płaczu utulaj.

# Mędrcy świata

Mę-drcy świa-ta mo-nar-cho-wie, Gdzie spiesznie dą - zy - cie?  
Po wiedz-cież nam, Trzej Kró - lo - wie, Chce - cie wi-dzieć dzie - cię?  
O no wżło - bie - nie ma tro-nu i ber-la nie dzie - rzy, A pro-ro-ctwo  
Je - go zgo - nu już się wświe cie sze - rzy.

Mędrcy świata, monarchowie,  
Gdzie spiesznie dążycie?  
Powiedzcie nam trzej królowie,  
Chciecie widzieć Dziecię?  
Ono w żłobie nie ma tronu  
I berła nie dzierży,  
A proroctwo Jego zgonu  
Już się w świecie szerzy.

Mędrcy świata, złość okrutna  
Dziecię prześladowe  
Wieść to straszna, wieść to smutna  
Herod spisek knuje.  
Nic monarchów nie odstrasza  
Ku Betlejem spieszą,  
Gwiazda Zbawcę im ogłasza,  
Nadzieją się cieszą.

Przed Maryją stają społem,  
Niosą Panu dary.  
Przed Jezusem biją czołem,  
Składają ofiary.  
Trzykroć szczęśliwi królowie,  
Któż wam nie zazdrości?

Cóż my damy, kto nam powie,  
Pałając z miłości?

Tak, jak każą nam kapłani,  
Damy dar troisty:  
Modły, pracę niosąc w dani,  
I żar serca czysty.  
To kadzidło, mirrę, złoto  
Niesiem, Jezu szczerze,  
Co dajemy Ci z ochotą,  
Od nas przyjm w ofierze.







# Narodził się Jezus Chrystus

Narodził się Jezus Chrystus, bądźmy weseli,  
Chwałę Mu na wysokości nuć Anieli:  
Gloria, gloria, in excelsis Deo!  
Gloria, gloria, in excelsis Deo!

Na kolana wół i osioł przed Nim klękają,  
Jego swoim Stworzycielem, Panem uznają  
Gloria, gloria, in excelsis Deo!  
Gloria, gloria, in excelsis Deo!

Pastuszkowie przybiegają na znak im dany,  
Cześć oddają i witają Pana nad pany.  
Gloria, gloria, in excelsis Deo!  
Gloria, gloria, in excelsis Deo!

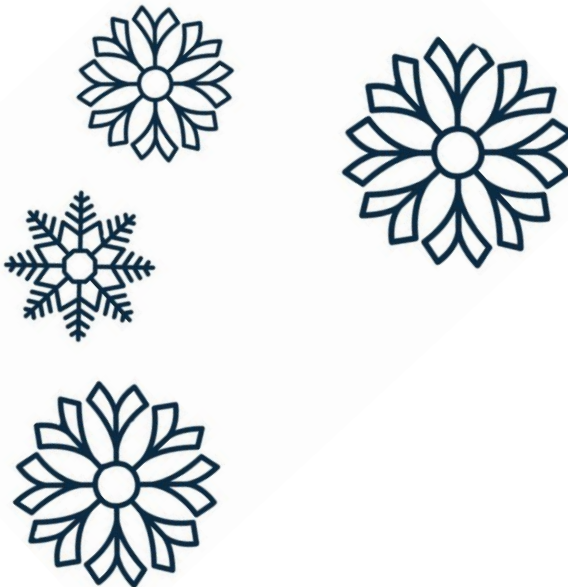
Trzej Królowie przyjechali z wielkimi dary,  
Złoto, mirra i kadzidło, oto ofiary.  
Gloria, gloria, in excelsis Deo!  
Gloria, gloria, in excelsis Deo!

I my także chwałę dajmy Dzieciątku temu,  
Jako Panu nieba, ziemi, Zbawcy naszemu.  
Gloria, gloria, in excelsis Deo!  
Gloria, gloria, in excelsis Deo!

# Nie było miejsca dla Ciebie

Nie było miejsca dla Ciebie  
W Betlejem w żadnej gospodzie  
I narodziłeś się Jezu  
W stajni, w ubóstwie i chłodzie.  
Nie było miejsca choć szedłeś  
Jako Zbawiciel na ziemię,  
By wyrwać z czarta niewoli  
Nieszczęsne Adama plemię.

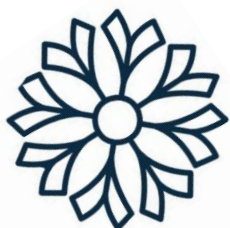
Nie było miejsca, choć chciałeś  
Ludzkość przytulić do łona  
I podać z krzyża grzesznikom  
Zbawcze, skrwawione ramiona.  
Nie było miejsca, choć szedłeś  
Ogień miłości zapalić  
I przez swą mękę najdroższą  
Świat od zagłady ocalić.



# O mili królowie

O mili królowie, skądżeście to przyszli?  
O, z dalekich krain my za gwiazdą wyszli,  
By zobaczyć Maleńkiego, Jezusa narodzonego,  
Tu w stajence biednej,  
Tu w stajence biednej.

Dary niesiem Jemu, by mu dać z ochotą  
Mirrę i kadzidło, także i to złoto,  
By dziecina się cieszyła i nam błogostawiła  
Tu w stajence biednej,  
Tu w stajence biednej.



# Pójdźmy wszyscy do stajenki

The image shows a musical score for the song 'Pójdźmy wszyscy do stajenki'. It consists of three staves of music in G major, 4/4 time. The first staff has a G chord above it. The second staff has chords a, D7, G, e, D7, G, G7, a, D7 above it. The third staff has chords G, e, D7 above it. The lyrics are written below the notes.

Pój-dźmy wszy-scy do sta-jen-ki, do Je-zu-sa i Pa-nien-ki.  
Po - wi-taj-my Ma - leń-kie-go i Ma-ry-ję Ma - tkę Je-go. Po - wi-taj-my  
Ma - leń-kie - go i Ma - ry - ję Ma - tkę Je - go.

Pójdźmy wszyscy do stajenki,  
Do Jezusa i Panienci,  
Powitajmy Maleńkiego  
I Maryję, Matkę Jego.

Witaj Jezu ukochany,  
Od patriarchów czekany,  
Od proroków ogłoszony,  
Od narodów upragniony.

Witaj, Dziecineczko w żłobie,  
Wyznajemy Boga w Tobie,  
Coś się narodził tej nocy,  
Byś nas wyrwał z czarta mocy.

Witaj, Jezu nam zjawiony,  
Witaj dwakroć narodzony,  
Raz z Ojca przed wieków wiekiem,  
A teraz z Matki człowiekiem.

Któż to słyszał takie dziwy?  
Tyś człowiek i Bóg prawdziwy,  
Ty łączysz w Boskiej Osobie  
Dwie natury różne sobie.

# Przybieżeli do Betlejem

The image shows a musical score for the song 'Przybieżeli do Betlejem'. It consists of three staves of music in G major, 4/4 time. The first staff contains the lyrics 'Przy-bie-że-li do Be-tle-jem pa-ste-rze Gra-jąc sko-cznie'. The second staff contains 'Dzie-cią-te-czku na li-rze. Chwa-la na wy-so-ko-ści, Chwa-la na'. The third staff contains 'wy-so-ko-ści a po-kój na zie-mi.' Chords are indicated above the notes: C, C, F, C, C, F, C, C, G7, C.

Przybieżeli do Betlejem pasterze  
Grając skocznie Dzieciąteczku na lirze.  
Chwała na wysokości,  
Chwała na wysokości,  
A pokój na ziemi.

Oddawali swa ukłony w pokorze  
Tobie z serca ochotnego, o Boże!  
Chwała na wysokości,  
Chwała na wysokości,  
A pokój na ziemi.

Anioł Pański sam ogłosił te dziwy,  
Których oni nie słyszeli jak żywi.  
Chwała na wysokości,  
Chwała na wysokości,  
A pokój na ziemi.

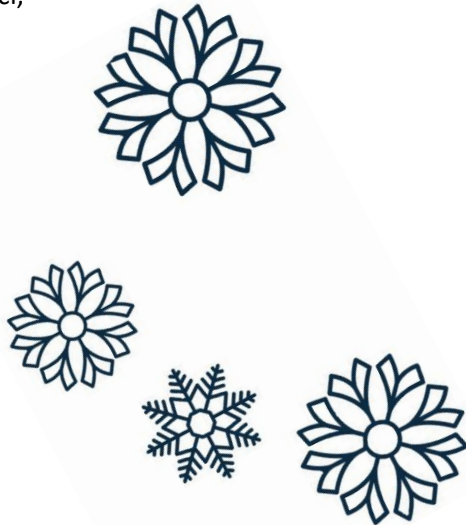
Dziwili się napowietrznej muzyce  
I myśleli, co to będzie za Dziecię?  
Chwała na wysokości,  
Chwała na wysokości,  
A pokój na ziemi.

Któremu się wół i osioł kłaniają  
Trzej królowie podarunki oddają.  
Chwała na wysokości,  
Chwała na wysokości,

A pokój na ziemi.

I anieli gromadami pilnują,  
Panna czysta wraz z Józefem piastują.  
Chwała na wysokości,  
Chwała na wysokości,  
A pokój na ziemi.

Poznali go Mesyjaszem być prawym,  
Narodzonym dzisiaj Panem łaskawym.  
Chwała na wysokości,  
Chwała na wysokości,  
A pokój na ziemi.

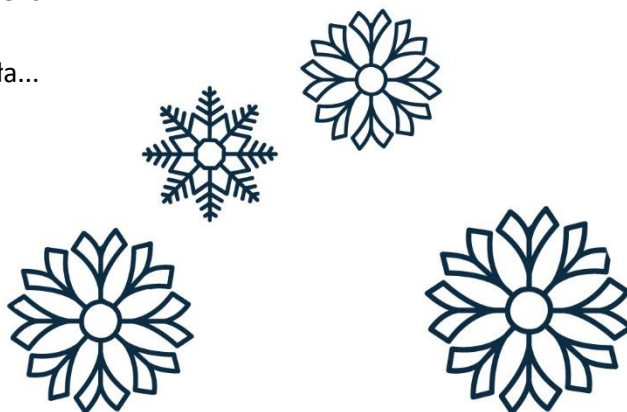


# Śpij Jezuniu

Śpij Jezuniu, śpij  
Zamknij oczka śpij  
Ja Cię będę kołysała  
Piosenkami usypiała  
Śpij Jezuniu, śpij maleńki  
Śpij syneczku śpij

Śpij lilijko, śpij  
Główkę skłoń i śpij  
Matka weźmie Cię na ręce  
I przytuli najgoręcej  
Śpij Jezuniu, Śpij maleńki  
Śpij lilijko, śpij

Śpij lilijko, śpij  
Główkę skłoń i śpij  
Ludzie Ciebie nie przyjęli  
Ale byli tu anieli  
Aby Ciebie rozweselić  
Teraz Synku śpij  
Ja cię będę kołysała...



# Tryumfy Króla Niebieskiego



Try-um-fy Kró-la nie-bieskie-go zstą-pi-ly znie-ba-wy-sokie-go  
po - bu - dzi - ly pa - ste - rzów do - by - tku swe - go - stró - rzów  
śpie - wa - niem, śpie - wa - niem, śpie - wa - niem.

Tryumfy Króla Niebieskiego  
Zstąpiły z nieba wysokiego.  
Pobudziły pasterzów,  
Dobytku swego stróżów  
Śpiewaniem, śpiewaniem, śpiewaniem.

Chwała bądź Bogu w wysokości,  
A ludziom pokój na niskości.  
Narodził się Zbawiciel,  
Dusz ludzkich Odkupiciel  
Na ziemi, na ziemi, na ziemi.

Zrodziła Maryja Dziewica  
Wiecznego Boga bez rodzica,  
By nas z piekła wybawił,  
A w niebieskich postawił  
Pałacach, pałacach, pałacach.

Pasterze w podziwieniu stają,  
Tryumfu przyczynę badają,  
Co się nowego dzieje,  
Że tak światłość jaśnieje  
Nie wiedząc, nie wiedząc, nie wiedząc.

Że to Bóg, gdy się dowiedzieli,  
Swej trzody w polu odbieżeli,  
Śpiesząc na powitanie  
Do Betlejemskiej stajni  
Dzieciątka, Dzieciątka, Dzieciątka.



Niebieskim światłem oświeceni,  
Pokornie przed nim uniżeni,  
Bogiem Go być prawdziwym  
Z serca afektem żywym  
Wyznają, wyznają, wyznają.

I które mieli z sobą dary  
Dzieciątku dają na ofiary:  
Przyjmij, o Narodzony  
Nas i dar przyniesiony  
Z ochotą, z ochotą, z ochotą.



# W żłobie leży

Wżłobie le-le-ży, któż po-bie - ży ko-lę-do-wać ma-le-mu  
Jezuso - wi Chry-stu-so - wi dziś nam na-ro - dzo-ne-mu? Pa-stusz-ko-wie  
przy-by-waj - cie, Je - mu wdzięcznie przy-gry-waj - cie, ja-ko Pa - Nu  
na - - - sze mu.

W żłobie leży, któż pobieży  
Kolędować Małemu  
Jezusowi Chrystusowi  
Dziś nam narodzonemu.  
Pastuszkowie przybywajcie,  
Jemu wdzięcznie przygrywajcie  
Jako Panu naszemu.

My zaś sami z piosneczkami  
Za wami pospieszymy,  
A tak tego Małeńkiego  
Niech wszyscy zobaczymy,  
Jak ubogo narodzony,  
Płacze w stajni położony,  
Więc Go dziś ucieszymy.

Naprzód tedy niechaj wszędy  
Zabrzmi świat w wesołości,  
Że posłany nam jest dany  
Emanuel w niskości.  
Jego tedy przywitajmy,  
Z aniołami zaśpiewajmy:  
Chwała na wysokości!

Witaj Panie! Cóż się stanie

Że rozkosze niebieskie  
Opuścisz a zstąpisz  
Na te niskości ziemskie?  
Miłość moja to sprawiła,  
By człowieka wywyższyła  
Pod nieba empirejskie.



# Wesołą nowinę



Wesołą nowinę bracia słuchajcie niebieską Dziecinę  
ze mną witajcie. Jak miła ta nowina mów, gdzie jest  
ta Dziecina byśmy tam pobieźeli i ujrzeli.

Wesołą nowinę, bracia słuchajcie,  
Niebieską Dziecinę ze mną witajcie.  
Jak miła ta nowina! Mów, gdzie jest ta Dziecina?  
Byśmy tam pobieźeli i ujrzeli.

Bogu chwałę wznoszą na wysokości,  
pokój ludziom głoszą duchy światłości.  
Jak miła...

Panna nam powiła Boskie Dzieciątko,  
pokłonem uczciła to Niemowlątko.  
Jak miła...

Którego zrodziła, Bogiem uznała,  
i Panną, jak była, Panną została.  
Jak miła...

Królowie na wschodzie już to poznali  
i w Judzkim narodzie szukać jechali.  
Jak miła...

Gwiazda najśliczniejsza ich oświeciła,  
do szopy w Betlejem zaprowadziła.  
Jak miła...

Znaleźli to Dziecię i Matkę Jego.  
Tam idźcie, znajdziecie Syna Bożego!

## Wśród nocnej ciszy

The image shows a musical score for the song 'Wśród nocnej ciszy'. It consists of three staves of music in a treble clef, 4/4 time signature. The melody is simple and consists of quarter and eighth notes. Above the notes are chord symbols: C, F, G, C, G, C, a, F, G, C, C, F, G. The lyrics are written below the notes, with hyphens indicating syllables across notes. The lyrics are: 'Wśród nocnej ci - szy głos się roz-cho - dzi wstań - cie pas - te - rze Bóg się wam ro - dzi Czem prę - dzej się wy - bie - raj - cie do Be - tle - jem po - spie - szaj - cie przy - wi - tać Pa - na przy - wi - tać Pa - na.'

Wśród nocnej ciszy głos się rozchodzi,  
Wstańcie pasterze, Bóg się wam rodzi!  
Czym prędzej się wybierajcie,  
Do Betlejem pospieszajcie, przywitać Pana.

Poszli, znaleźli Dzieciątka w żłobie  
Wszystkimi znaki danymi sobie.  
Jako Bogu cześć Mu dali,  
A witając zawołali z wielkiej radości.

Ach. Witaj, Zbawco z dawna żądany,  
Cztery tysiące lat wyglądany!  
Na Ciebie króle, prorocy czekali,  
A Tyś tej nocy nam się objawił.

I my czekamy na Ciebie, Pana,  
A skoro przyjdiesz na głos kapłana,  
Padniemy na twarz przed Tobą,  
Wierząc, żeś jest pod osobą chleba i wina.

## Z narodzenia Pana

Musical score for the song 'Z narodzenia Pana'. It consists of three staves of music in G major, 4/4 time. The lyrics are written below the notes. The first staff has chords C, F, C, F, C, G7, C, C, F. The second staff has chords C, F, C, G7, C, C, G7. The third staff has chords C, G7, C, F, C, F, C, G7, C.

Zna-ro-dze-nia Pa - na dzień dziś we-so - ly, wy-śpie-wu - ją  
chwa - lę Bo-gu ży-wio - ły, Ra-dość lu - dzi wszę-dzie sły - nie,  
A-nioł bu-dzi przy do-li-nie Pa-ste-rzów co paś - li pod bo-rem wo - ły.

Z narodzenia Pana dzień dziś wesoly.  
Wyśpiewują chwałę Bogu żywioty.  
Radość ludzi wszędzie słynie,  
Anioł budzi przy dolinie  
Pasterzów, co paśli pod borem woły.

Wypada wśród nocy ogień z obłoku,  
Dumają pasterze w takim widoku.  
Każdy pyta: co się dzieje?  
Czy nie świta? Czy nie dnieje?  
Skąd tu luna bije, tak miła oku?!

Skoro pastuszkowie głos usłyszeli,  
Zaraz do Betlejem prosto bieżeli.  
Tam witali w żłobie Pana,  
Poklękali na kolana  
I oddali dary, co z sobą wzięli.



## SPIS KOLED:

- A wczora z wieczora (2)  
Ach ubogi żłobie (3)  
Anioł pasterzom mówił (4)  
Bóg się rodzi (6)  
Cicha noc (8)  
Do szopy (9)  
Dzisiaj w Betlejem (11)  
Gdy się Chrystus rodzi (13)  
Gdy śliczna Panna (15)  
Hola, hola, pasterze z pola (16)  
Jam jest dudka (17)  
Jezus malusieńki (18)  
Jezusa narodzonego (19)  
Kaźde stworzenie śpiewaj swe pienie (20)  
Lulajże Jezuniu (21)  
Mędrcy świata (22)  
Mizerna, cicha (24)  
Narodził się Jezus Chrystus (25)  
Nie było miejsca dla Ciebie (26)  
O mili królowie (27)  
Pójdźmy wszyscy do stajenki (28)  
Przybieżeli do Betlejem (29)  
Śpij Jezuniu (31)  
Tryumfy Króla Niebieskiego (32)  
W żłobie leży (34)  
Wesołą nowinę (36)  
Wśród nocnej ciszy (37)  
Z narodzenia Pana (38)

